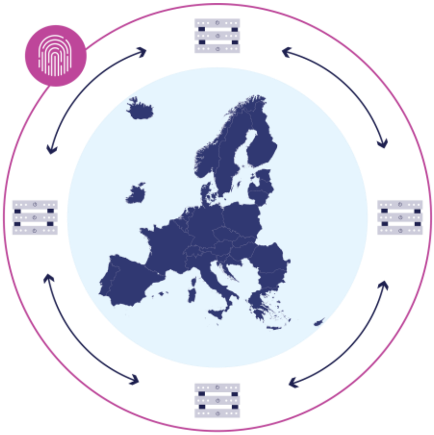
አይርላድ

An Roinn Dlí agus Cirt, Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice, Home Affairs and Migration

euaa
EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

ስለ ዩሮዳክ (EURODAC) ማወቅ ያለብዎት



AMHARIC

ይህን በራሪ ወረቀት ለምን እየተቀበልኩ ነው?

ይህን በራሪ ወረቀት እየተቀበሉ ያሉት የባዮሜትሪክ መረጃዎ በባለሥልጣናት መወሰድ ስላለበት ነው።

ባዮሜትሪክ መረጃ ማለት የጣት አሻራዎች እና ፎቶግራፍዎ ማለት ነው።

ይህ መረጃ፣ ከማንነትዎ መረጃ እና ከሌሎች ተዛማጅ መረጃዎች ጋር፣ ወደ ዩሮዳክ (Eurodac) የመረጃ ቋት ይተላለፋል።

በዚህ ሂደት ውስጥ ያሉ መብቶችዎ እና ከእርስዎ የሚጠበቀው ነገር በዚህ በራሪ ወረቀት ውስጥ ተብራርቷል።

ዩሮዳክ (EURODAC) ምንድን ነው?

ዩሮዳክ (Eurodac) ወደ የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገራት ስለሚገቡ የተወሰኑ የሰዎች ምድቦች መረጃን የሚያከማች እና የሚያወዳድር የአውሮፓ የመረጃ ቋት ነው። እነዚህ ምድቦች በዚህ በራሪ ወረቀት ውስጥ በዝርዝር ተቀምጠዋል።

ይህ የመረጃ ቋት መረጃዎን ማየት በሚችሉ 31 የአውሮፓ ህብረት+ አገሮች ጥቅም ላይ የሚውል ነው። ያለፈቃድ ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት+ አገር ከተዘዋወሩ እና መረጃዎ እንደገና ከተወሰደ፣ በዩሮዳክ (Eurodac) ውስጥ የተከማቸ ሁሉም መረጃዎ በዚያ አገር ባለሥልጣናት ይታያል። በአንዳንድ ሁኔታዎች፣ የእርስዎ መረጃ በአዲስ መረጃ ይዘምናል።

የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገሮች የትኞቹ ናቸው?

አሁን በ in አይርላድ ውስጥ ነዎት፣ እሱም የአውሮፓ ህብረት+ አገር ነው።
የአውሮፓ ህብረት+ አገሮች የሚከተሉት ናቸው፡

27 የአውሮፓ ኅብረት (EU) አባል ሀገራት:- ኦስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕረስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስቶኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና

4 ሌሎች ሀገራት:- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ኖርዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

የዩሮዳክ (EURODAC) ዓላማ ምንድን ነው?

ዩሮዳክ አምስት ዋና ዋና ዓላማዎች አሉት፡

- የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገራት ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻን ለመመርመር የትኛው አገር ሃላፊነት እንዳለበት እንዲወስኑ ለመርዳት
- ወደ የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገራት የሚደረገውን መደበኛ እና መደበኛ ያልሆነ ፍልሰት ለመከታተል ለመርዳት
- በብሔራዊ ባለሥልጣናት መካከል መረጃ ለመጋራት እና ወንጀልንና ሽብርተኝነትን ለመከላከል
- ወደ አውሮፓ የሚመጡ ህጻናት መፈለግ እና መጠበቅ እንዲቻል ለማድረግ
- ቪዛን የመሳሰሉ ገጽታዎችን የሚመለከት መረጃ የያዙ ሌሎች የአውሮፓ የመረጃ ቋቶች በትክክል መሥራታቸውን ለማረጋገጥ።

የማን መረጃ በዩሮዳክ (EURODAC) ውስጥ ይቀመጣል?

ዩሮዳክ የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር ዜጎች ያልሆኑ ሰዎችን መረጃ ይይዛል፡ እነሱም፡

- ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያመለከቱ
- ያለፈቃድ የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር ድንበር ያለፉ
- በባህር ላይ ከታደጉ በኋላ ወደ አውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር የተለቀቁ
- በአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር ውስጥ ያለፈቃድ የሚቆዩ
- በአውሮፓ ህብረት ዳግም ማስፈር ወይም የሰብአዊ መግቢያ ፕሮግራም ወይም በብሔራዊ ዳግም ማስፈር ፕሮግራም ወደ አውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር የገቡ
- ጊዜያዊ ጥበቃ የተሰጣቸው።

መረጃዬን ማን ማየት ይችላል?

በአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር ውስጥ ያሉ ብሔራዊ የስደተኞች ባለሥልጣናት የእርስዎን ባዮሜትሪክ መረጃ ወስደው ከሌሎች ተዛማጅ መረጃዎች ጋር ወደ ዩሮዳክ (Eurodac) ያስተላልፉታል እና የማነፃፀሪያውን ውጤት ይቀበላሉ።

የአውሮፓ ህብረት የህግ አስከባሪ ትብብር ኤጀንሲ (EU Agency for Law Enforcement Cooperation) እና ብሔራዊ ፖሊሶች ከባድ ወንጀሎችን እና ሽብርተኝነትን ለመከላከል፣ ለመለየት እና ለማጣራት ዓላማ ዩሮዳክን ለመድረስ ሊጠይቁ ይችላሉ። መረጃዎን በዩሮዳክ ውስጥ ሊፈልጉ ይችላሉ።

አስፈላጊ! የትውልድ አገርዎ ባለሥልጣናት ይህንን መረጃ ማግኘት አይችሉም።

የጣት አሻራዬን ለመስጠት እምቢ ካልኩ ምን ይከሰታል?

የባዮሜትሪክ መረጃዎን የመስጠት ሕጋዊ ግዴታ አለብዎት።

የጣት አሻራዎ የሚያስፈልግበት አስፈላጊ ምክንያቶች አሉ። ጥገኝነት ለማግኘት አመልክተው ከሆነ፣ ይህ በሂደቱ ውስጥ አስፈላጊ እርምጃ ነው።

የጣት አሻራ መረጃ በአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገሮች ውስጥ የሚገኙ የቤተሰብ አባላትን ለማግኘትም ሊረዳ ይችላል።

የጣት ጫፎችዎ ከተጎዱ፣ የጣት አሻራዎች ወደፊት እንደገና ይወሰዳሉ።

ሆን ብለው የጣት አሻራዎችዎን ካበላሹ፣ አሉታዊ መዘዞች ይኖራሉ።

ለምሳሌ፣ ለጥገኝነት ማመልከቻ ካቀረቡ፣ ሂደቱ ሊቆም ይችላል።

በእርስዎ ጉዳይ ላይ አሰራሩ ከቆመ፣ ይህ ማለት ከእንግዲህ አመልካች (ጥገኝነት ጠያቂ) እንደሆኑ አይቆጠሩም ማለት ነው። ከዚያ ሁኔታ ጋር የተያያዙ ሁሉንም የአሁን እና የወደፊቱ መብቶች ያጣሉ።

የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገሮች ባለሥልጣናት ባዮሜትሪክ መረጃዎን ለማግኘት እንደ የመጨረሻ አማራጭ ማስገደድን ሊጠቀሙ ይችላሉ። ማንነትዎን ለመወሰን ወይም ለማረጋገጥ እንደ የመጨረሻ አማራጭ ሊያስሩዎትም ይችላሉ።

በዚህ አገር ውስጥ ለባለሥልጣናት የጣት አሻራ መረጃዎን ለመስጠት እምቢ ካሉ፣ የተለዩ መዘዞች ይኖራሉ።

የጣት አሻራ መረጃዎን በዚህ ሀገር ውስጥ ላሉ ባለስልጣናት ለመስጠት ፈቃደኛ አለመሆን የአለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎን በተዘዋዋሪ እንዲያነሳበት ምክንያት ነው።

ስለ ዩሮዳክ (EURODAC) መረጃዬ ያለኝ መብቶች ምንድናቸው?

እያንዳንዱ የአውሮፓ ህብረት ፕላስ (EU+) አገር የመረጃ አጠቃቀምን የሚቆጣጠር ባለሥልጣን አለው። የመረጃ ተቆጣጣሪውን እና የውሂብ ጥበቃ ኃላፊውን የማግኘት እና በዩሮዳክ ውስጥ የተከማቸውን የእርስዎን መረጃ የማግኘት መብት አለዎት።

የሚከተለው ከሆነ መረጃዎን ለማግኘት መጠየቅ ይችላሉ፡-

- ትክክል አይደለም እና መስተካከል አለበት ብለው ካሰቡ
- ያልተሟላ ነው እና መዘመን አለበት ብለው ካሰቡ

የሚከተለው ከሆነ መረጃዎን እንዲጠፋ መጠየቅ ይችላሉ፡-

- በህገ-ወጥ መንገድ ወደ ዩሮዳክ ገብቶ ከሆነ

የመረጃ መቆጣጠሪያው እና የውሂብ ጥበቃ ኃላፊ የእውቂያ ዝርዝሮች **'ሌሎች ጠቃሚ መረጃዎች'** በሚል ርዕስ በዚህ በራሪ ወረቀት የመጨረሻ ገጽ ላይ ማግኘት ይችላሉ።

የመረጃዎ አያያዝን በተመለከተ መደበኛ ቅሬታ ማቅረብ ከፈለጉ፣ ብሔራዊ የቁጥጥር ባለሥልጣንን ማግኘት ይችላሉ።

የብሔራዊ የቁጥጥር ባለሥልጣን የእውቂያ ዝርዝሮች በዚህ በራሪ ወረቀት የመጨረሻ ገጽ ላይ ማግኘት ይችላሉ።

ሌሎች ጠቃሚ መረጃዎች

የመረጃ መቆጣጠሪያ ጽሕፈት ቤት የእውቂያ ዝርዝሮች መረጃ

ከዚህ በታች በዚህ አገር ውስጥ የመረጃ መቆጣጠሪያውን ጽሕፈት ቤት እና የውሂብ ጥበቃ ኃላፊውን እንዴት ማግኘት እንደሚችሉ መረጃ ማግኘት ይችላሉ።

የመረጃ መቆጣጠሪያው በዩሮዳክ (Eurodac) ውስጥ የትኛው የእርስዎ የግል መረጃ እንደተከማቸ ሊያሳውቅዎት ይችላል። የእርስዎ የግል መረጃ በትክክል ካልተቀመጠ፣ ይህ መረጃ እንዲስተካከል መጠየቅ ይችላሉ።

የእርስዎ መረጃ በህገ-ወጥ መንገድ እንደተያዘ ከተሰማዎት፣ ከዚህ በታች ያለውን የእውቂያ መረጃ በመጠቀም ይህ መረጃ እንዲሰረዝ መጠየቅ ይችላሉ።

የውሂብ ተቆጣጣሪው አድራሻ ዝርዝሮች፡ የአለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ፣ የኢሚግሬሽን አገልግሎት አቅርቦት፣ 79-83 የታችኛው ተራራ ጎዳና፣ ደብሊን 2፣ D02 ND99 ወይም info@ipo.gov.ie ናቸው

ስለ መረጃ ባለቤት መብቶችን የሚመለከት መረጃ

ከመረጃ ጥበቃ መብቶችዎ ጋር በተገናኘ በhttps://assets.gov.ie/static/documents/department-of-justice-data-protection-policy.pdf ላይ በሚገኘው በፍትህ፣ ሆም ጉዳዮች እና ማይግሬሽን ዳታ ጥበቃ ፖሊሲ ውስጥ ማግኘት ይቻላል።

የፍትህ፣ የቤት ጉዳይ እና ማይግሬሽን ዲፓርትመንት የውሂብ ጥበቃ ኦፊሰርን በኢሜል ማግኘት ይችላሉ፡ dataprotectioncompliance@justice.ie

የብሔራዊ የቁጥጥር ባለሥልጣናት የእውቂያ ዝርዝሮች መረጃ

በዚህ አገር ውስጥ ብሔራዊ የቁጥጥር ባለሥልጣንን ለማግኘት ከዚህ በታች ያለውን መረጃ መጠቀም ይችላሉ።

ማንኛውም የግል መረጃዎ በህገ-ወጥ መንገድ እንደተያዘ ከተሰማዎት ለብሔራዊ የቁጥጥር ባለሥልጣን መደበኛ ቅሬታ ማቅረብ ይችላሉ።

የውሂብ ጥበቃ ኮሚሽኑ አድራሻ ዝርዝሮች፡ 6 Pembroke Row፣ Dublin 2፣ D02 X963 ወይም በመስመር ላይ https://forms.dataprotection.ie/contact ላይ ሊታገኛቸው ትችላለህ።

euaa
EUROPEAN UNION
AGENCY FOR ASYLUM

An Roinn Dlí agus Cirt,
Gnóthaí Baile agus Imirce
Department of Justice,
Home Affairs and Migration

ይህ በራሪ ወረቀት ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፣ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ብቻ ነው። የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን በዚህ በራሪ ጽሑፍ ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነት አይቀበልም። በዚህ በራሪ ወረቀት ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025